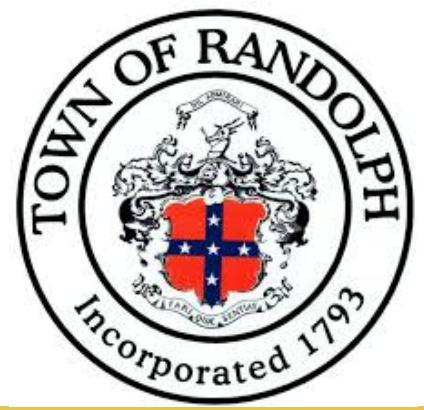


Trust the **FACTS**
Get the **VAX**



www.townofrandolph.com

FAQ Vaksen Covid-19

San danje. Efektif. Lokal.

Depatman Sante Piblik Randolph aktyèlman ap administre vaksen Pfizer nan:
128 Pleasant St. (Randolph Community Center).

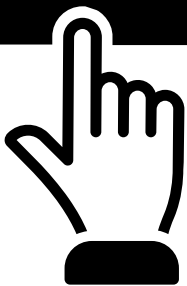
Vaksen Pfizer apwouve pou itilize nan moun ki gen 16 an oswa plis. Li te pwouve
san danje epi efikas - ou ka wè fèy enfòmasyon an nan:

<http://bit.ly/RandolphPfizer>



Fè pati paw la - sispan pwopagasyon an - lè ou kalifye - pran vaksen an!

REGISTER ONLINE



Kijan Pou Enskri

Kijan Pou Enskri

Vizite www.townofrandolph.com

enskri pou vaksen Covid ou nan Randolph oswa
rele 781-961-0930 x1 pou èd pou enskri nan telefòn
si ou pa gen aksè òdinatè

Ajoute tèt ou nan lis datant Vaksen Randolph Covid nan:
: <http://bit.ly/randolphvaccine>

Kisa pou w atann

Se yon sit vaksen kote wap rete chita nan machin ou. Ou ta dwe rive pa plis ke 10 minit
anvan lè randevouw lan, pote yon pyès identite, mete rad ki gen manch kout, epi met nan
tèt ou ke wap fè 30-60 minit nan sit la

Si ou se yon granmoun aje ak bezwen transpò nan sit la tanpri rele sant granmoun aje an
nan 781-961-0930 x2. Pa tan twò ta pou rele si ou ta bezwen yon woulib.
Nap tou fè randevou dezyèm dòz ou an sou plas kou w finn pran premye dòz la.



Pwogram Vaksen Lakay Ou



Vaksinasyon lakay yo disponib selman pou moun ki pa kapab kite kay yo pou yo ale nan yon
sit vaksinasyon, menm avèk asistans. Moun sa yo lakay yo swa:

-Mande anbilans oswa yo bezwen 2 moun pou ede yo kite kay yo, oswa

-Ou pa kapab kite kay la pou randevou medikal nan sikonstans nòmal, oswa

-Gen anpil difikilte ak / oswa mande sipò enpòtan pou yo kite kay la pou randevou medikal

Rele 781-961-0924 pou pran yon randevou.

Kesyon? Kontakte covidinfo@randolph-ma.gov oswa 781-961-0930 x1

Trust the **FACTS**
Get the **VAX**



www.townofrandolph.com

Vắc-xin phòng ngừa covid

An toàn. Có hiệu lực. Địa phương.

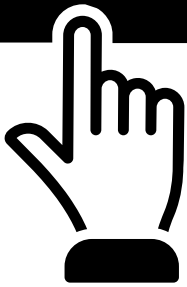
Sở Y tế Công cộng Randolph hiện đang thi hành vắc-xin Pfizer tại 128 Pleasant St. (Trung tâm Cộng đồng Randolph).

Thuốc chủng ngừa Pfizer được chấp thuận để sử dụng cho những người từ 16 tuổi trở lên. Thuốc đã được chứng minh là an toàn và hiệu quả - bạn có thể xem tờ thông tin tại: <http://bit.ly/RandolphPfizer>

Hãy làm nhiệm vụ của bạn để ngăn chặn sự lây lan - khi đủ điều kiện - hãy tiêm phòng!



REGISTER ONLINE



Làm thế nào để đăng ký

Truy cập www.townofrandolph.com

để đăng ký Vắc-xin Covid của bạn ở Randolph hoặc gọi 781-961-0930 x1 để được trợ giúp đăng ký qua điện thoại nếu bạn không có quyền truy cập máy tính

Để ghi danh vào danh sách chờ Thuốc chủng ngừa Randolph Covid tại: <http://bit.ly/randolphvaccine>

Những điều gì nên đoán trước

Đây là một địa điểm tiêm chủng truyền động. Bạn nên đến trước giờ hẹn không quá 10 phút, mang theo giấy tờ tùy thân, mặc quần áo rộng và dự kiến có mặt tại địa điểm 30-60 phút.

Nếu bạn là sinh viên năm cuối và cần vận chuyển đến địa điểm, vui lòng gọi cho trung tâm cấp cao theo số

781-961-0930 x2 trước vài ngày để đặt xe.

Bạn sẽ đặt lịch hẹn liều thứ 2 tại chỗ (với sự hỗ trợ) ngay sau liều đầu tiên của bạn.



Chương trình Tiêm chủng tại nhà- Homebound

Chương trình Tiêm chủng tại nhà- Homebound

Tiêm chủng tại nhà được cung cấp cho những người không thể rời khỏi nhà để đến điểm tiêm chủng, ngay cả khi được hỗ trợ. Những cá nhân này:

- Yêu cầu xe cứu thương hoặc hỗ trợ hai người để rời khỏi nhà, hoặc
- Không thể rời khỏi nhà để đến các cuộc hẹn y tế trong những trường hợp bình thường, hoặc
- Có khó khăn đáng kể và / hoặc yêu cầu hỗ trợ đáng kể để rời khỏi nhà cho các cuộc hẹn y tế

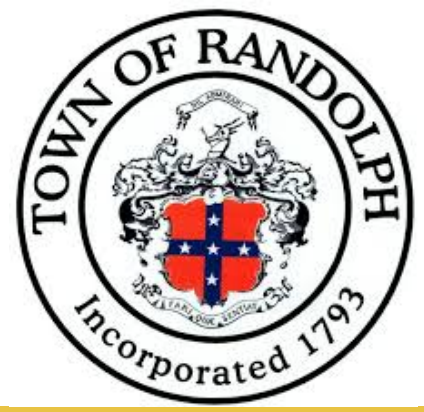
Gọi 781-961-0924 để lấy hẹn

Câu hỏi? Liên hệ covidinfo@randolph-ma.gov hoặc 781-961-0930 x1

Câu hỏi? Liên hệ covidinfo@randolph-ma.gov hoặc 781-961-0930 x1



Trust the **FACTS**
Get the **VAX**



www.townofrandolph.com

Covid-19 Vaccine FAQ

Safe. Effective. Local.

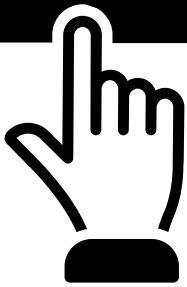
The Randolph Public Health Department is currently administering **Pfizer** vaccine at 128 Pleasant St. (**Randolph Community Center**).

The Pfizer Vaccine is approved for use in individuals age 16 and older. It has been proven **safe and effective** - you can view the fact sheet at: <http://bit.ly/RandolphPfizer>

Do your part to **Stop the Spread** - when eligible - get vaccinated!



REGISTER ONLINE



How To Register

Visit www.townofrandolph.com

to register for your Covid Vaccine in Randolph or call **781-961-0930 x1** for help registering over the phone if you do not have computer access

Add yourself to the Randolph Covid Vaccine waitlist at:

<http://bit.ly/randolphvaccine>

What to Expect

This is a **drive-thru** vaccination site. You should arrive no more than 10 minutes before your appointment time, bring an ID, wear loose-fitting clothing, and expect to be at the site for 30-60 minutes.

If you are a senior and **need transportation** to the site please call the senior center at 781-961-0930 x2 several days in advance to book a ride.

You will book your **2nd dose** appointment on-site (with assistance) directly after your 1st dose.



Homebound Program



In-home vaccinations are available to individuals who are not able to leave their home to get to a vaccination site, even with assistance. These homebound individuals either:

- Require ambulance or two-person assistance to leave the home, or
- Are not able to leave the home for medical appointments under normal circumstances, or
- Have considerable difficulty and/or require significant support to leave the home for medical appointments

Call **781-961-0924** to make an appointment

Questions? Contact covidinfo@randolph-ma.gov or 781-961-0930 x1